

## La médaille du Sénat à Chantal Durand

Publication : mercredi 23 septembre 2009 22:00

---

*La République du Centre* du 24 septembre 2009

### La médaille du Sénat à Chantal Durand

Avant la clôture de la 24<sup>e</sup> et dernière exposition du petit train de Bouzy, présenté ce week-end à la salle des fêtes, par la famille Durand-Fouant, le sénateur Jean-Pierre Sueur,

un passionné depuis toujours, a remis la médaille du Sénat à Chantal Durand.

Un bel hommage dédié à Christian, son mari et à Geor-

ges, son frère qui, durant toutes ces années, ont partagé leur passion des trains et procuré à de nombreux visiteurs, des moments inoubliables.



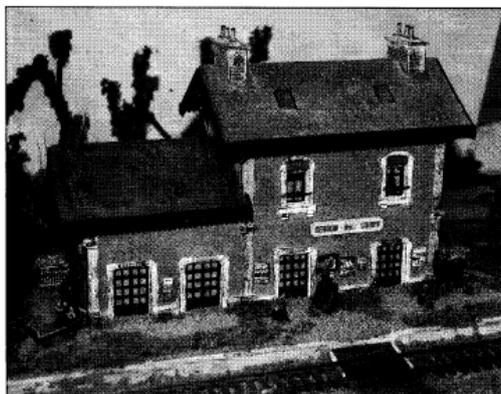
**DIMANCHE, A LA SALLE DES FÊTES.** En présence de sa famille et du maire, François Daubin, Chantal Durand, à côté du sénateur Jean-Pierre Sueur, (2<sup>e</sup> à gauche), a reçu la médaille du Sénat.

*Le Journal de Gien* du 24 septembre 2009

## BOUZY-LA-FORÊT

*Dernière sortie du « Petit train de Bouzy »*

### La médaille du Sénat à Chantal Durand



*Magnifique reproduction d'une gare de village*



*Jean-Pierre Sueur a remis la Médaille du Sénat à Chantal Durand en présence de sa famille et du maire François Daubin*

Du vendredi après-midi au dimanche soir, le public n'a pas cessé de parcourir les allées de la salle des fêtes de Bouzy, s'attardant, peut-être plus qu'à l'habitude devant ces petits trains, ces gares, ces affiches et cartes postales, rappel du bon vieux temps de la traction à vapeur et des auto-rails.

C'est un bien bel hommage que Chantal et Catherine ont rendu à Georges disparu en 2006 et Christian en 2009, en proposant une dernière fois cette exposition, à tous ceux et

celles qui ont connu, ou auraient aimé connaître cette époque, où l'on prenait le temps d'admirer le paysage.

Alors en mémoire de Georges et Christian, ce « Petit train » ne doit pas mourir, mais retrouver un autre aiguillage !

Pour cette dernière sortie, M. Jean-Pierre Sueur a remis la médaille du Sénat à Chantal Durand.

**M.G.**